

**DIV.  
LUMINOTECNIA  
017**

luminotecnia

## Política editorial

Tiene como objetivo posicionar a LUMINOTECNIA como un órgano gravitante entre los actores del mercado de la iluminación, sean diseñadores, técnicos, usuarios, comerciantes, industriales, funcionarios, etc., fundado en los siguientes aspectos: calidad formativa y actualidad informativa, carácter ameno sin perder el rigor técnico ni resignar su posición de órgano independiente.

## Editor-Productor:



EDITORES S.R.L.

Av. La Plata 1080

Tel.: (+54-11) 4921-3001

Email: info@editores-srl.com.ar

Web: www.editores-srl.com.ar

## Staff

### Directores:

Jorge Luis Menéndez  
Manuel Antonio Menéndez

### Coordinador Editorial:

Ing. Hugo Allegue

### Director Comercial:

Emiliano Menéndez

### Ejecutivos de cuenta:

Héctor Pérez López  
Carlos J. Menéndez  
Rubén Iturralde  
Carmelo Martire

### Producción gráfica:

Alejandro Menéndez  
Romina Simone  
Corina Roldán

## EDITORES es miembro de:



Asociación de la Prensa  
Técnica Argentina



Asociación Argentina  
del Control Automático



Camara Argentina de Industrias  
Electrónicas, Electromecánicas  
y Luminotécnicas

## Revista propiedad:

Asociación Argentina de Luminotecnia

Perú 552 - C.A.B.A. (1088)

R.N.P.I: 762327

ISSN 0325 2558

Revista impresa y editada totalmente en la Argentina.

Se autoriza la reproducción total o parcial de los artículos a condición que se mencione el origen. El contenido de los artículos técnicos es responsabilidad de los autores.

Todo el equipo que edita esta revista actúa sin relación de dependencia con AADL.

# SUMARIO

## CONTENIDO

- 06 obra | Nuevo complejo Figueroa Alcorta
- 10 nota técnica | Eficiencia energética en un edificio de administración pública. Optimización de la iluminación
- 18 obra | Iluminación del Campo de La Gloria
- 24 aplicación | Una luz para cada habitación
- 28 producto | Ahorrar sin perder diseño
- 30 empresa | Otra firma que elige BAW
- 32 magazine | Un nuevo dispositivo para el ahorro energético - Balastos electrónicos para lámparas fluorescentes - Aliados de la decoración
- 34 nota técnica | La iluminación de los espacios públicos urbanos, consideraciones sobre el entorno visual y el impacto ambiental
- 42 producto | Un nuevo interruptor de vanguardia
- 44 magazine | Luminarias de embutir - Lámparas barra - Fe de erratas
- 46 nota técnica | Estudios sobre iluminación residencial
- 56 obra | Imprenta BAP, Baires Print
- 58 capacitación | Iluminación: ¿Diseño o eficiencia?  
producto | Un aplique esencial
- 60 nota técnica | Análisis de la iluminación natural según las características, necesidades y preferencias de trabajadores de oficina con TICs
- 68 noticia | Reglamentación para la Ejecución de Instalaciones de Alumbrado Público
- 70 exposiciones | BATIMAT EXPOVIVIENDA y ALUVI 2009: Apuestas con un balance muy positivo
- 72 producto | Mayor eficiencia en iluminación, mayor ahorro energético
- 74 noticia | Ultima tecnología para mejorar la calidad de vida de las personas
- 76 exposiciones | Ya está en marcha LUZ 2010



#### Consejo Directivo Nacional

Presidente	Ing. Leonardo Assaf
Vicepresidente	Ing. Hugo Allegue
Secretario	Ing. Juan A. L. Pizzani
Tesorero	Ing. Ricardo Casañas
Prosecretario	Ing. Rubén Sánchez
Protesorero	Ing. Fernando Deco
Vocales	Ing. Oscar Locicero Ing. José L. Ovcak Ing. Mariii Mattivi Ing. Sergio Luñansky Sr. Daniel Rodríguez Ing. Eduardo Manzano Ing. Eduardo Sinagra Ing. Claudio Guzmán
Comisión Revisora de cuentas	

#### Centro Regional Capital Federal y Gran Buenos Aires

Presidente	Ing. Hugo Allegue
Vicepresidente	Ing. Carlos Lois
Secretario	Ing. Juan A. L. Pizzani
Tesorero	Ing. Edgardo Guaspari
Vocal 1°:	Sr. Sergio Mainieri
Vocal 2°:	Ing. Rubén Amarilla
Vocal 3°:	Ing. Juan Eder
Vocales Suplente 1°:	Ing. Fernando Pla
Vocales Suplente 2°:	Ing. Gustavo Boggio
Revisor de cuentas 1°:	Ing. Jorge Mugica
Revisor de cuentas 2°:	Sr. Luis Muñoz

#### Centro Regional Bahía Blanca

Presidente:	Ing. Sergio Luñansky
Vicepresidente:	Sr. Daniel Rodríguez
Secretaria:	Ing. Graciela Gambon
Tesorera:	Sra. Soledad Martino
Vocal 1°:	Electrotécnico Tomás Buedo
Vocal 2°:	Electrotécnico Roberto Morón
Vocal 3°:	Ing. Raúl Triventi
Vocal Suplente 1°:	Ing. Raúl Barbé
Vocal Suplente 2°:	Ing. Daniel Dotti

#### Centro Regional Centro

Presidente	Ing. Oscar A. Locicero
Vicepresidente	Ing. Domingo R. Luna
Secretaria	Prof. Bárbara K. Del Fabro
Tesorero	Ing. Rubén O. Sánchez
Vocales	Arq. Patricia Molaioli Dis. Esp. Federico Albarracín Ing. Jorge Locicero Srta. Carina Scottorín Ing. Alfredo Borda Bossana

#### Centro Regional Litoral

Presidente	Ing. Fernando Deco
Vicepresidente	Sr. Rubén Flores
Secretario	Ing. Carlos Cigolotti
Tesorero	Ing. Ricardo Casañas
Vocales Titulares	Ing. Mateo Rodríguez Volta Sr. Miguel Molina

#### Centro Regional Noroeste

Presidente	Dr. Ing. Eduardo Manzano
Vicepresidente	Dr. Ing. Leonardo Assaf
Secretario	Sr. José Albarracín
Tesorero	Ing. Julio Alonso
Vocales Titulares	Ing. Silvia Prosdocimo Ing. Mario Raitelli Ing. Manuel Alvarez Ing. Juan Riarte
Vocales Suplentes	

#### Centro Regional Comahue

Presidente	Ing. Claudio Guzmán
Vicepresidente	Ing. Carlos Cosentino
Secretario	Ing. Rubén Pérez
Tesorero	Ing. Benjamin Campigotto
Vocales Titulares	Ing. Juan Carlos Ozcariz Ing. Arturo Molina Sr. Raúl Rubilar Sr. Luis Pellegrini Ing. Miguel Maduri Sr. Alejandro Tondini Ing. Cynthia A. Arenas
Vocales Suplentes	
Revisora de Cuentas	

#### Centro Regional Mar del Plata

Presidente	Ing. José Luis Ovcak
Vicepresidente	Ing. Carmelo D'Antoni
Secretario	Ing. Eduardo Nazarov
Tesorero	Ing. Rubén Nemichenitzer
Vocales Titulares	Arq. María E. Camarero Ing. Mario Dell'Olio Ing. Rubén Ferreyra Ing. Gabriel de la Riva Ing. Victor Romeo
Vocales Suplentes	

#### Centro Regional Misiones

Presidente	Mgter. Ing. María Mattivi
Vicepresidente	Ing. Alejandro Cuevas
Secretario	Ing. Guillermo Schaerer
Tesorero	Sr. Pedro Luna
Vocales Primero	Ing. Marcos Mattivi